150

Hindersby

Svenska
Folkloristiska
samlingar.
388
litteratursällskapets

361.

ot byu

mɛkos

matas

nybundas

jɷrdas

Åkrar, ängar, hagar.

størakærn

{nerakærn el.
{niderakærn

utdjærdon

veṛlingsdjærdon

forsdjærdon

saŋkon

rykusdjærdon

nyakærn

karabakdjærdon

kalaŋgsdjærdon

adjærdon

tjæreŋgsdjærdon

valborspotn

sletn

torparlanda

kalvhagadjærdon

Vägar, broar, grindar, källor.

kultae

sminsbaktae

nyaggsbroen

sletisdjärdegrindu

nidäråkärstjeldon

nydjärditjeldon

Backstugor.

stuc v ms

kalafars

nybaka

ny mans

el mans

haglunds

lendrosns

Backar, berg.

karabakan

ʃaṯasbakan

ṯʒelḍbakan

ʒuʒbakan

karabakbʃærʃz

ʃaṯæsbʃærʃz

Skogar, mossar, kärr.

naꝛ̂msko̢ꝛn

ba̠kfórꝛ-skω̢ꝛn

ŭg̊albaka̠n

spag̊tʒ̊ærꝛ-sko̢ꝛn

haꝛ̂tʒ̊ærꝛ-sko̢ꝛn

bag̲̊tʒ̊ærꝛbaka̠n

jorfronmusan

bag̲̊ŭsmusan

hun̠tʒ̊ær̠e

mŭrꝛtʒ̊ær̠e

Bäcker.

smɛnsbatšɛn

swɛnbrodšitšɛ

{stωrgardś el.
{goms +
stωrkolfus

Åkrar, ängar

hɑværdʃjærdon

rɑbjærgsledʃjærdon

stωrɑkærŋ

stωreɑndʃjen

breɑnlɑndɑ

bjærktʒære

Vágar.

stœreggstar

Berg.

kvitbjærjɛ
bɛsahaɛtbjærjɛ
bastɛslândsbjærjɛ
nybakbjærjɛ

Skogar, kärr, mossar.

rabjærgsliskoʀn

heʀ̂mskoʀn

bagt͡ʒærʒbakskoʀn

murt͡ʒær

jorʈronmusan

Åar, bäcker.

teasta

stworeaggsdetʒʒt

svarlbeatʒʒen

lusebeatʒʒen

leleaggsbeatʒʒen

{ jars el.
{ b_a_rztm

Åkrar, ängar, hagar.

heimakæry

skonisdjærdon

nydjærdon

gulklimpen

nybakdjærdon

musan

nyeggin

spantjære

brænskohagan

Vägar, broar.

haværdjærdstae

laggtae

nyeggobrœen

steinbrœen

Backar, berg.

nybakan

nybakbjaerje

Skogar, kärr, mossar.

bransk̄ȯan

spantʒærʃ-skȯan

spantʒære

talmusan

fjærsmans
bakas
lilkolfus
lilstu
nystu
kamars
vales

Åkrar, ängar, hagar.

stωrakærŋ

nyakærŋ

jutærskuksdjærdon

svarlbaksdjærdon

svıden

haværdjærdon

rabærslıdjærdon

kvarbyt

rydjona

stωregœgœn

musan

bagtšær

hatšær

mjamusan

murıtšær

bjærktšær

tubakshagan

Vägar, broar, källor.

svarḷbæksdjærdstaɩ

gravtaɩ

laggtaɩ

musataɩ

nyeggsbrøen

brøbæksbrøen

stenbrøen

bagtʒærsbrøen

abrøen

svarḷbækstʒeldon

støreggstʒeldon

Backstugor.

bjœrgas

jṳggs

vtréns

matsons

Backar, berg.

kolabakan

kvitbjærjɛ

morɛbjærjɛ

bastɛslandsbjærjɛ

Skogar, mossar.

bægtsgærs-skωʀn

talmusaskωʀn

jωrtronmusan

Bäcker.

warfbatzzen

klɩgkas

Åkrar, ånger, hagar.

riakærn

stωrakærn

laŋgakærn

vasildjærdon

endjislande

bakhaværlande

barkmlan

musan

lilandjen

nyandjen

stoblande

rωlandsdjærdon

fafeŋgan

kvarbytt

stωrendjen

bagtsære

Åkrar, ängar, hagar (forts.).

mjamusaw

vestærdjærdon

spagtšære

bastrslande

bjerktšære

brenlande

{ hagan el.
skukshagan

Vágas, broas, killor.

laŋgstaa
re vataa
stoŕaŋgstaa
braunskukstaa
nyeaŋgsbroan
lileaŋgsbroan
abroan
baitjisbroan
baŋtjærsbroan
steiŋnbroan
sværtjeldon
storaŋgstjeldon
vestærdjærdstjeldon

Backstugor.

bjærgas

adoltas

forstroms

petærsons

sụnholms

Backar, berg.

nybakan

klingkasbakan

kolabakan

bronstenbyggerje

branskoɐn

talmusskoɐn

spaŋtsærs-skoɐn

jarɫronmusan

talmusan

Bäckar.

svartbatʒʒɛn

lɛlenʒʒsbatʒʒɛn

djupbatʒʒɛn

hɑrtʒʒærs-dɛtʒʒɛ

mjamusdɛtʒʒɛ

røbaksdɛtʒʒɛ

tʒelbyn

olasbakan =

storolas

nyolas el.
helgas

svenas

brenbakas el.
nybakas

sestu el.
bærlunds

olas hærmans

bronstu

heᵹmas el.
jutstaskoks

Åkrar, ängar.

djærdona

bagtšær

rydjona

musan

haktšær

endjeslande

basteslande

sverdja

storeggen

svartbeks djærdona

Vägar, broar, källor.

linkosktar

havärtsärstar

langtar

brobekbroen

storeggstseldon

svartsseldon

Torp, ladr.

potashtzgkus

starezgsledun

bastrslandsleduna

akarleduna

stara nyledun

vaestɹslandsbjærjɪ

Skogar, mossar.

vasteslands-skogen

jorfronmusan

talmusan

TIFFEN® Color Control Patches
© The Tiffen Company, 2007
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
Inches
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

I

{ Alggstuu el.
{ josas

Åkrar, ängar, hagar. 191 II

stωrakærŋ

nyakærŋ

tʒeldakærŋ

ratdʒjærdan

forʂdʒjærdan

slataŋ

nybakdʒjærdan

nyeŋgan

musan

bagtʒære

spaŋtʒære

hoʈtʒære

stωreŋgan

kværbyte

vestærdʒjærdan

skωkshagan

hagan

Vá²gar. 191 III

veᵢstærdjærdstaᵉ

djuurhagataᵉ

berg. 191 V

stɑrjep̲æsbjær̲jɛ

karabak̲bjær̲jɛ

Skogar, kär, mossar. 191 V

bran̲skogan

spaŋtšærš-skogan

forš-skogan

hoi̯tšærš-skogan

ba̲kforš-skogan

hoi̯tšærš-tšære̲a

tal̲musan

jarlronmusan

Åar, bäckar, forsar. 191 VI

tasɛa a

svarlbatʒɛn

lilaggsbatʒɛn

tʒelbyforʂn̥

hunforʂn̥

kvarnforʂn̥

gambalforʂn̥

nyforʂn̥

besforʂn̥

falforʂn̥

191 VIII

petas

Åkrar, ängar, hagar. 191 VIII

bre<u>n</u>l<u>a</u>nda

ba<u>s</u>terl<u>a</u>nda

bjæ<u>r</u>ktzœ<u>r</u>

bre<u>n</u>ha<u>g</u>an

Vågar, broar. 191 IX

breinskwokstar

{havværtsgærstar el.
{lzukoskvegen

browbeksbrwen

{nyeggsbrwen el.
{nybakbrwen

Skogar, mossar. 191 X

bra u̲skωgɛn

bas̲tɛsla̲nds-skωgɛn

jωrtroumusan

bäcker.

brenlandsdizzz

ʃegarʂbakan =

ʃegarʂ

åkrar, ängar

stɷrakærn
musan
stɷrtʒʒære
vegstʒʒɛlsdjærdon
rydendjɛn
lusɛbakan
kvarbyte
laptɛɛgan
taran
bagtʒʒære
hɷɛtʒʒære
virendjɛn
brunalande
bastɛslande
strandandjɛn
stɷrendjɛn

Vágar.

stɛɪ̭ndʃjœ̱rdɪ̭taa

Backar, berg.

tʒaḻarbaḵan

sṿẓdẓbaḵan

lag̲arẓbaḵan

sṿẓdẓbjœr̲jẓ

Skogar, kin, mossar.

brsahozden

trelankolman

altzærs-skorn

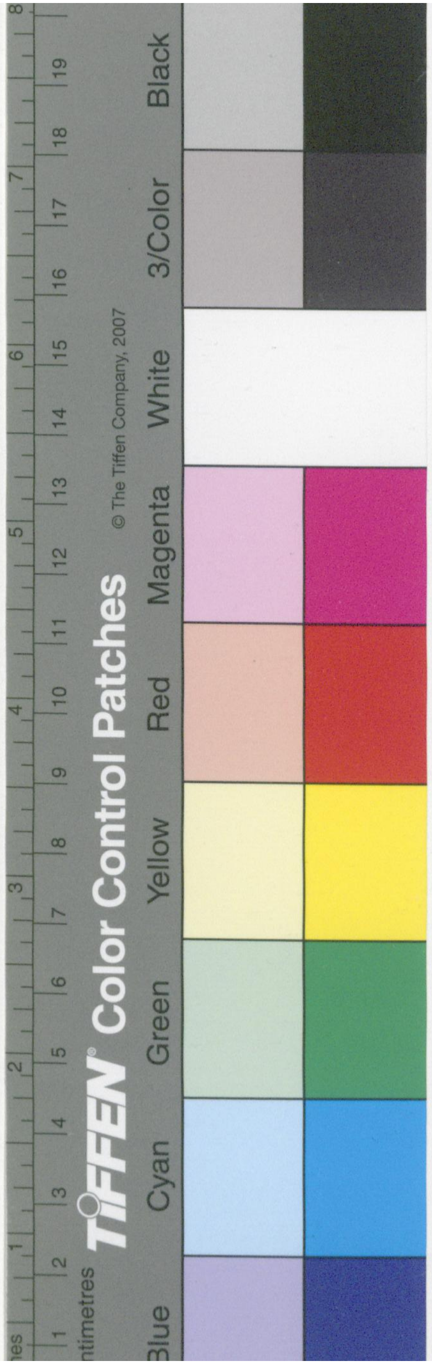
altzæra

spagtzæra

bakmusan

Bäcker.

smensbatzen


TIFFEN Color Control Patches
© The Tiffen Company, 2007
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black

[? [det kallas Hopenb. --- GHK 1984]

om (A.A)

hωpenbakan

nɛsasgarden =

nɛsas el.
nɛskalɛs

stɛ̂ngard el.
nɛsgambelstu

nɛsupstu el.
nyland

ʃobore el.
nɛsufærstu

skaas el.
nɛsarstu

Åkrar, ängar

stệndjærdon

brẹŋkdjærdon

skåakærŋ

nyandjen

vatubråmusan

bersforsŋ

nydjærdon

lilhôttjære

starhôttjære

musan

talmusan

laggrsyton

kvarnbertsren

rsatsære

huntsære

TIFFEN® Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black
Centimetres Inches

Vägar, broar.

skaakærstae 201

skaakærsbroen

Skogar, mossar.

brsahoȥden

ratuaȥen (skog, omfluten av mosse)

ŋgelbakan

talmusan

Bä²ckar.

skwakærş batʒʒən

kv<u>æ</u>rŋ batʒʒən

hosmas gardan =

{ nytu d.
{ gankula

{ hosmasastu d.
{ suvastas

{ hosmas lilstu d.
{ hosmas

{ hosmas storstu d.
{ smosas

{ hosmas sastu d.
{ husbærs

s̊krar, ángar

heɛ̂makrana

akærlɛudon

taran

djyltɛsdjærdon

ukstʒære

veɟlɛggsdjærdon

stoblanda

kød-djærdon

s̊trandeggɛu

rɑlands-djærdon

rɛsatʒære

Vägar, broar, källor.

kod-djærdstae

briŋktʒærstae

skɷakærsbrɷen

kod-djærdstʒeldon

Backslugor.

stargzes

grankvezskvas

berg, stenar, grottor.

ʒoʒʒarbjæ̠rjɛ

hum̠elbjæ̠rjɛ

kod̠bjæ̠rjɛ

tat̠arsteɛ̂n

brant̠steɛ̂n

marktrap̠on (grotta, djup och mörk)

Skogar, mossar.

lavatʒærsmaḻman

heẑmskorn

kolabaḵskorn

jortronmusan

bag̲üsmusan

Åar, bäckar.

nyaen

skoakœrsbeʒʒen

bosasgarden

Åkrar, ängar

bagtšær

sletan

bosnystmakrana

tšelarbakan

akærʃtftet

kalvhagadjærdon

bœsforš

brikkdjærdona

musaendjæn

taran

petæreggen

Killer.

petærengstgeldon

nydjærdltgeldon

Samlingsplatser, backstugor. 214

torjz (Triangulär samlingsplats)

erzksons

Dackor.

bωsastʒel̲arbak̲an

Skogar, mossar.

heẓmskɷẓw

tal̂mus-skɷẓw

talmusɷw

Forsar.

tsjelbyforsn̥

h unforsn̥

g̊ ambalforsn̥

pærthøvalforsn̥

"